



本期內容

1 預備

2 教牧系列 (三) : 教牧的探訪與關懷

4 部門事工——感恩、代禱、消息

5 「書香計劃」是...?

6 夏季碩士科課程一覽表

7 夏季延伸制外區課程一覽表

8 夏季延伸制大洛杉磯區課程一覽表

預備

這兩天(4/18-19)正值ATS(美國神學協會)審查員到訪,約談學院的院長、教務主任、董事、教授、同工、在校生、畢業生等。辛苦了訪談員自早上到傍晚、第二天還有半天的時間沒有中斷的詢問和聆聽,他要綜合所有收集的資訊,給我們一些意見,讓學院開始進行下一階段的自評和改進。因為主導策劃的主任及各同工盡心的配合與預備,一次次的報告和代禱,一疊疊完整的文件及附件,一個個同工、同學、及校友預備好的心態,審查員訪談才大半天而已,似乎已相當滿意透露說,看來學院是已經預備好在各方面的建設更上一層樓了。

感謝神,也謝謝你的代禱。雖然有ATS的標籤不一定保證某學院辦學的品質,北美華神辦學的正直嚴謹也不會因有沒有這認證而改變,但客觀的審核也算是給學院目前及未來發展指標的肯定,也是為畢業生將來進入事奉工場或進深裝備鋪設公開認證的軌道。你我都知,準備工夫是那麼的重要,一天半的訪談,可是花了約半年的時間整理了12年的事工理念和檔案資料!因此,開始有任何一種構想或意願是容易的,但是因為有一個要面對的時刻、所以要謹慎準備卻是一種自律和挑戰!

你準備好了嗎?阿摩司說:「你當預備迎見你的神!」(摩4:12)先知是觀察到一些社會敗壞的道德現象(4:1),虛浮不實的宗教操守(4:4-5),因此他不諱言說耶和華要藉各種災害來警告百姓:有饑荒、旱災、蝗蟲災、瘟疫、火災(4:-6-11,4:13),神既是「那創造山、造風、將心意指示人,使晨光變為幽暗,腳踏在地之高處的,祂的名是



院長 - 梁潔瓊 博士

萬軍之耶和華」,祂就要藉自然界的現象將心意指示當時的百姓!其實神最終的目的是等待百姓「歸向」祂(4:6,8,9,10,11)。你一定知道,舊約中「悔改」和「歸向」正是同一個字!雖然各位身處在現代的美國,這些提醒聽起來也不陌生吧?

我們現在的生活只是基督徒人生旅程的一小段,永恆在等待著你呢!迎見神的時候那最後的審核更是我們要面對的!今天你我的生活言行,服事態度,一點一滴的要漸漸累積成為金銀寶石的工程才好。

Boston馬拉松賽的終點竟然用這種慘劇寫下句點,真是令人不寒而慄:德州肥料廠的爆炸竟是因為平日就堆放了超過千倍的化學易燃品,意外的發生使這一週死傷的數字大大攀升:伊拉克7.8級地震波及巴基斯坦:中國四川地震死傷達6位數字!多少人沒有預備好就必須與他們的親人好友永別,連說再見的機會都沒有!你我不在其中,只能深深慶幸,神保存你我的性命有什麼更重要的意義嗎?這些社會及自然現象能刺激我們反省、能每天靠神的恩典全力以赴活著的生命而感恩嗎?讓你我隨時預備好,歡歡喜喜迎見神!

敬祝主恩豐沛!

您的同工
梁潔瓊



教牧系列(三)：

教牧的探訪與關懷



李光陵 牧師

2011年12月我還在北加州東灣牧養一間教會的時候，一天下午突然接到一通從俄亥俄州打來的電話。從電話中得知，有一對住在教會附近Dublin市的夫婦，需要急難關懷。先生是四十多歲的美國人，三十歲左右的太太來自中國大陸。這位太太驚慌地打電話給住在俄亥俄州的友人，這位友人查詢網站，找到我們教會的網頁，打電話來尋找救助。原來，這位太太不但要處理失業的先生突發腦溢血的緊急需求，還要面臨因為他們繳不起房租而被迫搬家的命運。這位太太非常愁煩，不知要如何是好？如果你是教會的牧者，你會如何處理呢？

這個小故事不過是牧者可能碰上的特殊情況之一而已。除了平常弟兄姊妹的靈命關懷、病院探視、家庭拜訪之外，總有很多意想不到的突發狀況需要牧者立即回應與關照。諸如：半夜響起通報病危的電話，家屬很需要牧者在場給予安慰和處理後事的指引；教會姊妹打了電話來，哭訴丈夫不忠，夫妻口角之後，她希望牧師能夠馬上過去，替他們評個理，做個公斷；有人家裡孩子吸毒，被父母親責罵了幾句之後，離家出走了……

探訪關懷是聖經真理的重要啓示

也許有些年輕的傳道人，會以為只要在教會忠實地傳講信息，教導聖經，再加上敬虔的禱告，就能夠成為教會的好牧者。等到他們真正的進入教會，開始牧養，才愕然發現，怎麼教會的信徒對牧人有這麼多的要求、有那麼多的期待？「我是蒙召出來做傳道的，『祈禱、傳道』(徒六4)不才是我應該去做的事嗎？」但這樣的看法，顯然是對聖經的誤解，對牧者職事認識不清的結果。

從聖經的啓示，我們能察覺到活潑有力的教會牧養事工，有賴於牧者主動的探訪。舊約中，我們看見神是一位主動造訪人的神。祂曾經造訪過亞當(創三8-11)、對挪亞說話(創六12-13)、向亞伯拉罕指示(創十二1-3)、向摩西顯現(出三2-4)。先知們也常常奉神的差遣造訪君王或平民百姓。新約裡，主耶穌三年半的事工，祂走遍各城各鄉，關心憐憫許多的人(太九36)；初期教會，使徒保羅和彼得都是基督的使者，

他們的足跡所到之處，不單是傳講福音，也常常造訪一些人，特別是他曾經牧養過的主內同工與肢體。

主耶穌在馬太福音二十五章36節裡教導門徒要關心那些需要被關顧的人。「我赤身露體，你們給我穿；我病了，你們看顧我；我在監裡，你們來看我。」這裡的「看顧」(ἐπεσκέψασθέ)的原意是「查看」、「用眼睛檢視」，「來看我」(ἤλθατε)也就是「到訪」的意思。使徒保羅曾經主動向巴拿巴提出「我們可以回到從前宣傳主道的各城，看望弟兄們景況如何。」(徒十五36)這裡的「看望」(ἐπισκέπτομαι)也有用眼睛查驗，以便有機會提供必要的協助或照顧的意思。

探訪關懷是牧者責無旁貸的職份

傳道人既被稱為「牧者」，就字義與象徵性的意義來說，他的召命絕對與探訪牧養有關。這些羊群散居世界各地，處處充滿了陷阱與危機。如果他們要得到好的保護、不受豺狼的侵襲，只有牧人願意在牧場上照料他們才行。先知撒迦利亞得到神的啓示，形容那些得不到牧者照顧的羊群是「將被宰的羊群」(亞十一4)，而那些失職的牧人被稱為是「無用的牧人」(亞十一17)。先知耶利米也警告那些不盡責的牧人「有禍了」，神必斥責追討他們的惡行(耶二十三1-2)。

探訪關懷是神給牧者獨特的權利

牧者所擁有的特權，有別於心理輔導專家和專業人士。神讓我們幾乎是在任何一個時刻，都能夠在我們所牧養的羊群中，去做探訪的工作。病人需要看病，必須先掛門診才能見醫；一個法律顧問必須先與案主約定時間地點才能給予專業的意見。但作為一個牧者，神卻為我們開了探訪的門。不管我們有沒有被邀請，只要我們去了，很少是會被拒絕的。反之，如果我們太久沒有去拜訪他們，他們還會感覺被忽略了。

跟其他專業不同的是，牧者去探訪會衆，是不求報償的服務。牧師只接受從教會來的供養，但他在事工上為信徒所提供的服務，都是義不容辭的。不管他們是去家庭訪視、給有需要的信徒打電話，或提供屬靈的指引，都不是為求自己的益處，而是為了信徒的利益。

這正是牧者探訪的本質，是基於恩惠、耐心和委身。我們的探訪關懷不是做給人看的，而是願意以真正的愛心與關懷，去到貧困者的家中、臥病之人的床前、憂鬱者孤僻的角落、夫妻失和的家庭、臨終之人的病床前，對他們噓寒問暖，解答他們所提的奇奇怪怪的問題，為他們的痛苦帶來紓解，瀕臨死亡的人找到安息。這正是神給牧者極大的特權，讓我們在羊群有需要的時刻，能夠與他們同在，提供從神那裡來的智慧與幫助。

探訪關懷提供牧者與信徒的對話

不管是崇拜中的講道，還是主日學聖經的教導，牧者與信徒之間通常都是單向式的宣講與傳達。但透過探訪與關懷，卻能營造出牧者與弟兄姊妹之間的對話，是一種雙向式的溝通。

在筆者過往的探訪與關懷的經驗中，我體會到牧者不僅能夠在信徒的需要與問題上，提供一些指引與關愛，牧者同時也得到從弟兄姊妹那裡而來的益處。對中型以上教會的牧者來說，要認識羊群並不容易。主耶穌曾經這樣說過：「我是好牧人，我認識我的羊，我的羊也認識我。」（約十14）好牧人是「認識羊」的，但今天的教會，往往是羊認得牧人的聲音，但牧人卻認不出他的「羊」。透過探訪與關懷，我們更有機會去認識弟兄姊妹的「名字」，了解他們的需要，更能真誠地為他們禱告。

探訪關懷也是我們積極傳福音，領人歸信基督的好機會。有許多弟兄姊妹的親人是不容易踏進教會之門的人，但因著牧者的登門造訪，往往在見證與分享中，有些親友會因此受到聖靈的感動，願意接受耶穌基督成為他們的救主，看見耶穌是他們所有一切問題與困難的答案。

探訪關懷給牧者了解社區的機會

不管牧者有多大的恩賜與能力，人畢竟是有限的：敏銳的牧者往往能夠從弟兄姊妹的交談與對話之中，看見他們對教會與社區中某些事工的關切，也能發現他們的負擔，和神給他們的恩賜。一個用心的牧者會趁機給予適當的鼓勵，促使他們進一步思想神可能使用他們恩賜的所在，改變他們一生事奉的方向。這些聲音，往往是牧者思索教會事工發展極為重要的參考資訊。牧者必須承認，弟兄姊妹的聲音反映出來的是社區更基層的聲音，是更真切的需要，也是教會想要切入社區、進入人群不可不注意的資訊。

探訪關懷成為神賜福牧者的管道

從表面上來看，牧者的探訪與關懷似乎永遠在付出，但從聖經的角度來看，它也是神賜福牧者的一個重要的渠道。舊約中，我們看見神讓先知以利亞去見撒勒法的寡婦，一方面是解決這個寡婦即將斷糧的危機，但另一方面，也藉著這個寡婦滿足了以利亞的需要（王上十七8-16）。新約中，主耶穌這樣吩咐祂的門徒，「對他們說：行路的時候，不要帶拐杖和口袋，不要帶食物和銀子，也不要帶兩件褂子。無論進那一家，就住在那裡，也從那裡起行。」（路九3-4）」這段經文雖然沒有直接提到探訪，但卻反映出神會透過一些人接待神的僕人，成為神僕人的祝福與幫助。

在主耶穌繁忙的事工記錄中，有多次祂進入人的家中，這些的家成了祂完成神的工作過程中不可或缺的環節。祂曾在彼得家醫治他岳母的病（可一29-34）；在馬太家與稅吏和罪人同席吃飯（太九9-13）；在法利賽人家接受婦人洗祂的腳（路七36-50）；到撒該家去做客（路十九1-10），也在馬大與馬利亞家做客（路十38-42）。在這些家庭中所發生的事情，也往往成為祂教訓人和傳揚神真理的重要平台。保羅在傳道的事工上，也受到一些家庭的幫助，他到訪過呂底亞的家之後，呂底亞的家也成為保羅在推雅推喇城傳福音的重要據點之一（徒十六40）。筆者相信，透過我們對信徒家中的探訪，能夠幫助我們在講壇信息的傳講、在聖經的教導上更加的貼近群羊的需要，更加的生活化與具體化。

探訪關懷是牧者智慧靈巧的考驗

隨著時代的改變，人際關係越漸疏遠，個人對隱私的重視，使牧者如今的探訪關懷事工更不容易。我們需要求神的智慧，在探訪關懷的方法、時間與地點上，具有隨機應變的能力。除了家庭探訪、醫院探訪、喪喜訪視之外，要想有效的接觸人，牧者還需要更多的創意來做關懷與探訪的工作，打電話、寫電郵、送張卡片、facebook… 都是可用的方法與工具。除此之外，會面的地點也必須隨機應變，它可能是餐館、運動健身中心、工作地點、學校、咖啡店、速食店等等，都可以成為會面探訪的地點。

結語：

不論時代如何變化，人心靈的無助和生活上所遭遇的困難都是非常確切的需要。牧者對牧區內信眾的需求，要有高度的敏感並且提供適時的輔導與協助。探訪與關懷是神給牧者一個獨特的權柄，在羊群迷惘和矛盾的時候，提供即時的屬靈導引，幫助他們倚靠神來渡過困境，更深地體會到神無盡的恩典與幫助，這是傳道牧者責無旁貸的職任。✠

院長室

- 感謝神及您的代禱，ATS於4/18-19到學院進行的全院性初步審核會議進行順利，開啓了下一階段的自評及更上一層樓的辦學過程。
- 梁院長及劉孝勇老師在4/27-5/7率團前往聖地學習，求神保守一路平安且祝福各學員有美好的學習，靈命復興。
- 學院在6/10(早上10:30)將主辦洛杉磯教牧同工月會，歡迎各牧長同工參加。這次特邀國際大使命教會陳腓力牧師主講「大陸背景傳道人的栽培與事奉」，是各教會面對會員結構改變必須要思考的議題，會中也留時間進行問與答。
- 學院定於7/6(週六早上10時)舉行2013年度畢業典禮，誠邀各位北美華神之友參加，共證神恩！

拓展部

- 北美中華福音神學院為提升學院的公信度，近年來一直朝向長程規劃與整合來努力，盼能順利通過ATS的審核，成為正會員。目前學院為擴充圖書館案，特推出「書香計劃」，預期徵招1250位勇士，以三年為期，每月奉獻\$30或全年奉獻\$360，目標就能達成。至盼各地同學校友，首先響應，帶動愛神愛校的風潮，使計畫早日落實。
- 聖地牙哥研經培靈會訂於五月24-26日在主恩堂舉行，這次敦請許道良牧師擔任講員，題目是「活出豐盛的福音」，針對後現代的人要看具體結果的心態，許牧師將激勵信徒見證福音就在個人的生命中。歡迎弟兄姐妹預留時間，踴躍參加。
- 為幫助有心委身事奉主的弟兄姐妹察驗神的呼召，並按照各人的呼召接受培訓，學院樂意與各教會合作，藉講壇的事奉傳遞信息，盼願意同工的教會與我們聯絡。(626)917-9482 x 162

延伸部

- 北美華神校友王倩倩傳道在去年六月『上癮的真相』新書出版以來，得各社關教育機構，宗教團體熱烈回應。她曾被邀到台灣及北美各教會分享聖經的教導及講座，幫助了許多青少年孩子有上癮問題的家長們。故今年七月中，本校再次特別在校本部及網路上同時開辦《上癮的真相：青少年上癮問題、預防及治療》課程，不但學生可以聽課及參予課堂討論，也可與老師另約個別傾談時間。詳情請看課程一覽表中的課程介紹單張。
- 開辦延伸部課程是為了幫助眾教會及華人信徒的需要，故本校非常願意聽取各牧長、同工及學生們提議有關新需要之課題，系列之設計和課程運作之建議。同時若願意提供本校任何服事眾教會的好機會，請與陳主任聯絡（電話：626-917-9482 x 181或 電郵：cliffc@cesnac.org）。

教務部

- 暑期密集課程日期是七月一日到十二日，請同學們於五月三十日以前，完成註冊手續；需安排住宿和交通的外地同學，要在註冊之時告知，以便有關的同事事先安排。碩士科的課程有「大先知書」(3學分，梁潔瓊老師)、「北美華人教會議題-小組在教會的運作」(3學分，李光陵老師)、「基督教倫理學」(3學分，方鎮明老師)；「靈修神學」(3學分，周學信老師)。教牧博士科及神學碩士的課程集中在七月八至十二日，共有「基督徒倫理當代議題」(謝文郁老師)、「教牧輔導」(劉宏智牧師)兩門課。
- 六月二十一日（星期五10:00am）在院本部舉行新生訓練，請新生準時出席。
- 學院於七月三日（週三晚6:30pm），在院本部校區舉行畢業生歡送會，歡迎所有的畢業生及家屬、在校生、教職員同工一起參加。
- 教務部將於八月二~三日舉行「教師退修會」。
- 九月二十七、二十八日(週五、六)將舉行全院學前退修會，請所有洛杉磯本地的同學(外區同學不在此限，但歡迎參加)、老師和同工預留時間參加（需要事先報名）。
- 多媒體課程-『聖經與輔導學』/4學分(MTEE-19)已製作完成，註冊選課請洽教務部同工Alice Chiang 626/917-9482 x 143。

實習、輔導部

- 北美華神實習輔導部將會在暑期安排一連串的學生靈命、事奉與聯誼的活動，其中包括春季5月18日早上10點至下午3點舉辦一個靈命塑造教會事工與操練的特會(講員為聖地牙歌主恩堂的劉秀嫻傳道)，教會觀摩(6/30,7/7)，畢業生歡送會(7/3)，畢業典禮(7/6)，校外半日退修(7/6)及親密之旅神學生小組(7/7)。報名與詳情請與Alice Chiang同工(alicec@cesnac.org)或孟老師(anital@cesnac.org)聯絡。
- 準備今年夏季申請畢業的同學，請於春季約見實習輔導主任孟老師(電郵：anital@cesnac.org,電話：626-917-9482x241)，以便輔導及協助學生尋找合適的事奉工場。需要秋季實習的同學，也請儘早與孟老師連絡。
- 提醒各位同學務必與輔導老師商討夏季選課計劃，得到書面批准後(輔導老師註冊單簽名或電郵)，教務部才能註冊你下學期的課程。外州同學可向教務部同工Lily(626-917-9482x142)詢問選課問題，若無法及時連絡到地區輔導老師，可致電實習輔導主任孟老師。
- 學院為因應海外學生居住的需要，目前極需在學院附近的住家協助，若有房屋願意出租，請聯繫孟老師。

「書香計劃」是...?

劉景淳 拓展部

「書香計劃」是北美華神在2013年初，為落實擴校方案而跨出的一步。自從2010年學院成為ATS認證的副會員，並獲美國國土安全局核准簽發I-20之後，學院的拓展計劃進入一段新的里程：海外學生陸續入境，隨著人數的增加，各項需求的質與量都必須作相應的調整，在成長的壓力下，我們必須突破幾個瓶頸，首先擺在眼前的就是：圖書館必須擴充！

目前學院的藏書有一萬五千冊，如果每年能夠籌到五千冊書，那麼到2015年，我們可以達到三萬冊書的底限。在策略的運作上，我們有這樣的期待：北美華神在美加各地課室每年有兩千多人次的學生、有一百多的碩士科校友，還有一千六百二十六位奉獻者：假如其中有一千兩百五十位願意挺身而出，只要在2013-2015年每個月奉獻美金三十元，這個目標就可以達成。看似不難，但是進展起來卻與預期相差甚遠。

我們感謝已經回應的擴校伙伴，或許您還不明白如何參與「書香計劃」，容我藉此一隅向您說明：

- 您可以捐贈您自己的藏書，但是為了實用的需求，書況必須堪用，神學訓練的工具書尤其歡迎。
- 您也可以每月捐贈\$30，由圖書館斟酌需要自行購買最合用的書冊。
- 奉獻者可以用信用卡支付奉獻金額，每人認獻三年。
- 您可以在北美華神的網站的首頁，下載「書香計劃」的資訊。

假如您有問題，歡迎聯繫拓展部(626)917-9482 x 162; jeanl@cesnac.org



北美中華福音神學院
第十三屆畢業典禮

謹定於主後2013年7月6日
星期六 上午10:00正

假羅蘭崗基督徒禮拜堂舉行畢業典禮

ROWLAND HEIGHTS COMMUNITY CHRISTIAN CHURCH
19309 E. Colima Road, Rowland Heights CA 91748

特邀同學信博士證道
恭請 光臨觀禮 同頌主恩

董事會主席 鍾國權
院長 梁潔瓊
敬邀



2013 夏季 碩士科課程一覽表

日期	課程	教師	學分			地區
			博	神	碩	
7月8日-7月12日 週一~週五7:30am-12:30pm	基督徒倫理當代議題	謝文郁	4	X	X	West Covina / 北美華神 1520 W. Cameron Ave., #275 West Covina, CA 91790
7月8日-7月12日 週一~週五7:30am-12:30pm	基督徒倫理當代議題	謝文郁	X	3	X	
7月8日-7月12日) 週一~週五1:30-6:30pm	教牧輔導	劉宏智	4	X	X	
7月1日-7月5日 週一~週五7:30am-12:30pm	大先知書	梁潔瓊	X	X	3	
7月1日-7月5日 週一~週五1:30-6:30pm	北美華人教會議題： 小組在教會的運作	李光陵	X	X	3	
7月8日-7月12日 週一~週五7:30am-12:30pm	基督教倫理學	方鎮明	X	X	3	
7月8日-7月12日 週一~週五1:30-6:30pm	靈修神學	周學信	X	X	3	
7月9日-9月10日 週二6:00~10:00pm	教會歷史	謝文郁	X	X	4	
7月16日-9月17日 週二9:00am~12:00pm	希伯來文II原文解經	陳浩強	X	X	3	
8月8日-9月19日 週四1:30~6:00pm	特殊個案輔導	孟安麗	X	X	3	Houston, TX/曉士頓中國教會 聯絡人：曹宜定(281) 491-6177 Tsau_michael@yahoo.com
7月18日-7月22日 週四~週五7:00~10:00pm 週六9:00am~10:00pm; 週日2:00~10:00pm 週一10:00am~6:00pm	系統神學： 基督論、救恩論	方鎮明	X	X	4	
7月19日-7月24日 週五7:00~10:00pm 週六9:00am~6:00pm 週日3:00~10:00pm 週一7:00~10:00pm 週二~週三7:00~9:30pm	教會歷史： 靈恩運動史	周學信	X	X	3	
8月23-8月26日 週五1:30-9:30pm 週六10:00am~8:30pm 週日1:30~6:00pm;7:00~9:30pm 週一7:00~9:30pm	家庭輔導	劉懷中	X	X	3	Oakland, MI/奧克蘭華人教會 聯絡人：王森麒 Paul Wang (248) 276-8986 sunchiwang@gmail.com
9月10,12,14,17,19,21日 週二6:30~9:30pm 週四3:00~5:30pm,6:30~9:30pm 週六2:00~6:00pm	希伯來書	許宏度	X	X	3	Vancouver, Canada/迦南英文學院 Chinese Christian Mission of Canada 聯絡人：林鎮平牧師 (778) 994-9250

2013夏季延伸制外區課程一覽表

日期	課程	教師	學分	地區
7月13-18日 週六 1:00pm-6:00pm 週日 1:30pm-4:30pm 週一~四7:00pm-10:00pm	系統神學 (一) 基督論、救恩論	周學信	2	Charlotte, NC / 迦密華人浸信會 聯絡人: 林恂牧師 Serena Lin (980) 236-8091 serenalin@gmail.com
7月18 - 21日 週四~五7:00pm-10:00pm 週六 9:00am-6:00pm 週日 2:00pm-8:00pm	系統神學 (一) 基督論、救恩論	方鎮明	2	Houston, TX / 曉士頓中國教會 聯絡人: 曹宜定弟兄 Michael Tsau (281) 491-6177 tsau_michael@yahoo.com
7月19 - 22日 週五 7:00pm-10:00pm 週六 9:00am-6:00pm 週日 3:00pm-10:00pm 週一 7:00pm-10:00pm	教會歷史: 靈恩運動史	周學信	2	Durham / Cary, NC 華人福音基督教會 聯絡人: 林恂牧師 (980) 236-8091 serenalin@gmail.com
7月19 - 21日 週五 7:00pm-10:00pm 週六 9:00am-9:00pm 週日 1:30pm-9:30pm	舊約神學	梁潔瓊	2	Wilmington, DE/威明頓主恩堂 聯絡人: 李柏林長老 Bailin Li (302) 234-9747 ybli817@yahoo.com
8月23-25日 週五 1:30pm-9:30pm 週六 10:00am-8:30pm 週日 1:30pm-6:00pm	家庭輔導	劉懷中	2	Oakland, MI / 中華福音教會 聯絡人: 王森麒弟兄 Paul Wang (248) 276-8986 sunchiwang@gmail.com
9月10 - 21日 週二 6:30pm-9:30pm 週四 6:30pm- 9:30pm 週六 2:00pm-6:00pm	希伯來書	許宏度	2	Vancouver, Canada Chinese Christian Mission of Canada 聯絡人: 林鎮平牧師 (778) 994-9250 ahui.vanc@yahoo.com
9月12-15日 週四 7:00pm~10:00pm 週五 7:30pm-10:30pm 週六 9:00am-7:00pm 週日 1:30- 6:30pm	衛道學	方鎮明	2	Livingston, NJ / 立石教會 聯絡人: 蔣博鳴弟兄 (917) 415-9920 popousa@yahoo.com
9月14-18日 週六 9:00am-6:00pm 週日 1:30-6:00pm 週一~週三 7:00-9:30pm	小先知書	劉孝勇	2	Phoenix, AZ/鳳城華人基督教會 聯絡人: 劉丕林弟兄 Pilin Liu (480) 636-7867 pilinliu@yahoo.com
9月26 - 29日 週四~五7:00pm-10:00pm 週六 9:00am-7:00pm 週日 1:30pm-6:30pm	師資訓練: 教學原理與實踐	劉亦文	2	Charlotte, NC / 迦密華人浸信會 聯絡人: 林恂牧師 (980) 236-8091 serenalin@gmail.com

2013年1月至3月財務報告

一般院務 財務報告	1-3月收入/支出	
	學雜費收入	123,294.000
	奉獻收入	51,368.08
	其他收入	1,911.32
	支出	250,426.17
	盈餘(不足)	(73,852.77)

學院指定 基金報告	1-3月收入/支出	
	指定基金收入	28,953.00
	物業租金轉入	30,000.00
	指定基金支出	8,963.06
	還物業貸款支出	58,210.92
	盈餘(不足)	(8,220.98)

學院物業 財務報告	1-3月收入/支出	
	租金收入	64,408.16
	物業管理支出	26,030.79
	物業租金轉出	30,000.00
	盈餘(不足)	8,377.37

2013 夏季 延伸制大洛杉磯區課程一覽表

日期	課程	教師	學分	地區
★ 網路課程 7月22日- 9月13日 (7月1日報名截止)	舊約希伯來文初階(I) 從讀中英文聖經到原文聖經	陳浩強	2	- 提供給美國地區基督徒個人修讀 - 老師學生對話e時間： 7月25日; 8月8、29日; 9月5日 週四 10am-1pm (加州時間)
★ 網路課程 7月22日- 8月9日 (7月1日報名截止)	上癮的真相： 青少年上癮問題、預防及治療	王倩倩	2	- 提供給美國地區基督徒個人修讀 - 老師學生對話e時間： 7月29、30日; 8月5、6日 週一、二 9am-12noon (加州時間)
7月19-20, 26-27日 週五 7:00-10:00pm 週六 9:00am-5:00pm	上癮的真相： 青少年上癮問題、預防及治療	王倩倩	2	West Covina, CA / 北美華神 1520 W. Cameron Ave. Ste. 275 West Covina, CA 91790
7月11日-8月22日 週四 7:00-10:00pm	使徒行傳與宣教	馬志星	2	Temple City, CA / 以馬內利宣聖會 9953 Las Tunas Dr. Temple City, CA 91780
8月1日-9月12日 週四 7:00-10:00pm	登山寶訓— 馬太福音五至七章的研究	李光陵	2	Torrance, CA / 洛杉磯靈糧教會 2780 Lomita Blvd. Torrance, CA 90505
9月11-15日 週三、四 6:30pm-10pm 週五 7:00pm-10:00pm 週六 9:00am-5:00pm 週日 2:00pm-5:00pm	民數記研讀： 信（不信）的日記 (粵語)	陳錦友	2	Alhambra, CA / 阿市真光長老會 20 W. Commonwealth Ave. Alhambra, CA 91801

大洛杉磯地區延伸制報名單

請勾選及填妥表內有關項目	新生 ☐	舊生 ☐	地址更改 ☐	選修課別：
姓名：(中文)：	男 ☐	女 ☐	(英文)：	
通訊地址：	E-mail：			
電話：(H)	(Cell)	Skype：		
所屬教會：	事奉崗位：	報名日期：		
填妥本單連同費用寄交："CESNA/TEE" 1520 W. Cameron Ave., Suite # 275, West Covina, CA 91790 (支票抬頭註明：CESNA)				

學制：延伸制學生修滿24個學分授延伸制“中級結業”證書，修滿46學分頒延伸制“神學證書科”畢業證書。

報名：即日起至開課前一週止(逾期報名者，須繳手續費\$10)。

費用：以美金為單位。每科學費100元 / 2學分；新生報名費10元(教會全職同工、神學生90元；夫婦兩人同時選課180元)。

報名方法：Esther Hu 電話：626-917-9482 內線182； E-mail: estherh@cesnac.org； 傳真：(626) 851-1371

郵寄："CESNA/TEE" 1520 W. Cameron Ave., Suite # 275, West Covina, CA 91790